



Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
OPĆINA VOGOŠĆA  
**OPĆINSKI NAČELNIK**  
**Služba za privredu,**  
**integrisani lokalni razvoj i društvene djelatnosti**



Vogošća, Ul. Jošanička br. 80; tel: 00387 33 586-420; fax: 586-444

Broj: 03-11-1104/20  
Vogošća, 26.06.2020. godine

Na osnovu člana 15. Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji BiH („Službene novine Federacije BiH“, broj: 49/06 i 51/09), Zakona o ublažavanju negativnih ekonomskih posljedica i uštedama u Kantonu Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 18/20), člana 2. stav (1) Uredbe o postupku finansiranja dijela minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) za mjesec april i maj 2020. godine („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 21/20 i 23/20), člana 70. stav 1. tačka 2. Statuta Općine Vogošća („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 27/14 – Prečišćeni tekst, 14/15 i 9/20), Budžeta Općine Vogošća za 2020. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 14/20), i potpisanog Sporazuma o provođenju Programa kratkoročnih i srednjoročnih mjera od značaja za ublažavanje negativnih ekonomskih posljedica na privredu u Kantonu Sarajevo izazvanih koronavirusom (COVID-19) broj 02-11-976/20 od 17.06.2020. godine, Općina Vogošća raspisuje

**JAVNI POZIV**  
**za dodjelu sredstava za finansiranje dijela minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH)**  
**za mjesec april i maj 2020. godine**

**I PREDMET POZIVA**

Pozivaju se poslovni subjekti (fizička lica koja samostalno obavljaju registrovanu poslovnu djelatnost) sa sjedištem na području općine Vogošća koji ispunjavaju uslove propisane Uredbom o postupku finansiranja dijela minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) za mjesec april i maj 2020. godine („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 21/20 i 23/20) da podnesu prijave za ostvarivanje prava za finansiranje dijela minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) za mjesec april i maj 2020. godine.

**II SUBJEKTI KOJI SU ISKLJUČENI IZ FINANSIRANJA DIJELA PLAĆE**

Poslovni subjekti koji su Uredbom iz tačke I ovog Javnog poziva isključeni iz finansiranja dijela minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) za mjesec april i maj 2020. godine su: javna preduzeća, javne ustanove, javne institucije, organi uprave, upravne organizacije, organi i jedinice lokalne samouprave, banke i druge finansijske organizacije (oblasti po KD BiH 2010: 64-66), subjekti koji obavljaju djelatnost kockanja i klađenja, udruženja, te fizička lica koja samostalno obavljaju registrovanu poslovnu djelatnost kao dopunsko zanimanje, a koja u skladu sa propisima o porezu na dohodak, porez na dohodak po tom osnovu plaćaju prema paušalnom utvrđenom iznosu.

**III PRAVO UČEŠĆA**

Pravo na isplatu dijela minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) za mjesec april i maj 2020. godine po ovom Javnom pozivu mogu ostvariti poslovni subjekti (fizička lica koja samostalno obavljaju registrovanu poslovnu djelatnost) koji ispunjavaju sljedeće uslove:

- a) da nije subjekt iz tačke II ovog Javnog poziva, tj. da nije subjekt koji je Uredbom iz tačke I ovog Javnog poziva isključen iz finansiranja dijela minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) za mjesec april i maj 2020. godine,
- b) da ima sjedište na području općine Vogošća,
- c) da je u mjesecu aprilu, odnosno maju 2020. godine imao pad prometa u odnosu na prosječni mjesečni promet u 2019. godini, osim fizičkih lica koja samostalno obavljaju registrovanu poslovnu djelatnost kao osnovno zanimanje ili dodatno zanimanje, a koja u skladu sa propisima o porezu na dohodak, porez na dohodak po tom osnovu plaćaju prema paušalnom utvrđenom iznosu kako slijedi:
  - 1) veći od 40% do 70% ili
  - 2) veći od 70%,

- d) da do dana objave javnog poziva ima izvršene obaveze po osnovu javnih prihoda sa 29.02.2020. godine i
- e) da je zadržao isti broj radnika na dan 30.04.2020. godine, odnosno dan 31.05.2020. godine u odnosu na dan 29.02.2020. godine, osim onih radnika kojima je istekao ugovor o radu i/ili koji su sporazumno prekinuli radni odnos.

**Napomena:** S obzirom na kriterij iz podtačke c) ove tačke poslovni subjekti (fizička lica koja samostalno obavljaju registrovanu poslovnu djelatnost) sa sjedištem na području općine Vogošća koji su registrovani nakon 31.12.2019. godine nemaju pravo učešća po ovom Javnom pozivu.

#### **IV PODNOŠENJE PRIJAVE**

Prijavu podnosi poslovni subjekt (fizičko lice koje samostalno obavlja registrovanu poslovnu djelatnost) sa sjedištem na području općine Vogošća.

Izdvojeni prostor poslovnog subjekta ne može samostalno podnijeti prijavu po ovom Javnom pozivu, jer prijavu podnosi poslovni subjekt u čijem je sastavu izdvojeni prostor.

Poslovni subjekti koji se prijavljuju na ovaj Javni poziv obavezni su dostaviti prijavu i dokumentaciju propisanu ovim Javnim pozivom.

##### **1. PRIJAVA**

1.1. Fizičko lice koje samostalno obavlja registrovanu poslovnu djelatnost Prijavu podnosi dostavljanjem Obrasca 1A i Obrasca 1B (ako poslovni subjekt u svom sastavu ima izdvojeni prostor), a obrasci se mogu preuzeti na web stranici Općine Vogošća, <http://vogosca.ba/>.

1.2. Podnosilac prijave iz tačke 1.1. ovog Javnog poziva obavezno popunjava sve rubrike u Obrascu 1A, odnosno u Obrascu 1B i ovjerava potpisom ovlaštenog lica i pečatom poslovnog subjekta.

1.3. Fizičko lice koje samostalno obavlja registrovanu poslovnu djelatnost kao osnovno zanimanje ili dodatno zanimanje, a koje u skladu sa propisima o porezu na dohodak, porez na dohodak po tom osnovu plaća prema paušalnom utvrđenom iznosu prijavu podnosi dostavljanjem Obrasca 1C, a obrazac se može preuzeti na web stranici Općine Vogošća <http://vogosca.ba/>.

1.4. Podnosilac prijave iz tačke 1.3. ovog Javnog poziva obavezno popunjava sve rubrike u Obrascu 1C i ovjerava potpisom ovlaštenog lica i pečatom poslovnog subjekta.

##### **2. DOKUMENTACIJA**

Poslovni subjekti treba da dostave potrebnu dokumentaciju, kako slijedi:

2.1. Poslovni subjekt koji je imao radnike kojima je istekao ugovor o radu i/ili koji je sporazumno prekinuo radni odnos sa radnikom obavezan je da dostavi dokaze – ugovor o radu ili sporazum o raskidu ugovora o radu, pojedinačno po radniku.

2.2. Poslovni subjekt koji nije obveznik fiskalizacije obavezan je dostaviti kopirane stranice knjige prihoda za 2019. godinu i mjesec april i maj 2020. godine, ovjerene potpisom ovlaštenog lica i pečatom poslovnog subjekta.

2.3. Fizičko lice koje samostalno obavlja registrovanu poslovnu djelatnost kao osnovno zanimanje ili dodatno zanimanje, a koje u skladu sa propisima o porezu na dohodak, porez na dohodak po tom osnovu plaća prema paušalnom utvrđenom iznosu, nije obavezno dostaviti dokumente iz tačke 2.2. ovog Javnog poziva, ali je obavezno dostaviti Rješenje kojim se odobrava plaćanje poreza na dohodak u mjesečnom paušalnom iznosu, izdato od strane Porezne uprave Federacije BiH, u fotokopiji ovjerenoj od strane nadležnog organa.

#### **V IZNOS DIJELA MINIMALNE PLAĆE KOJI SE ISPLAĆUJE**

Poslovnim subjektima, osim fizičkim licima koja samostalno obavljaju registrovanu poslovnu djelatnost kao osnovno zanimanje ili dodatno zanimanje, a koja u skladu sa propisima o porezu na dohodak, porez na dohodak po tom osnovu plaćaju prema paušalnom utvrđenom iznosu, koji ispunjavaju sve potrebne uslove za mjesec april i maj 2020. godine isplaćuje se dio minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) po uposlenom, kako slijedi:

a) do 50% minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) za subjekte koji imaju pad prometa veći od 40% do 70%,

b) do 100% % minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) za subjekte koji imaju pad prometa veći od 70%.

Fizičkim licima koja samostalno obavljaju registrovanu poslovnu djelatnost kao osnovno zanimanje ili dodatno zanimanje, a koja u skladu sa propisima o porezu na dohodak, porez na dohodak po tom osnovu plaćaju prema paušalnom utvrđenom iznosu, koji ispunjavaju sve potrebne uslove za mjesec

april i maj 2020. godine isplaćuje se dio minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) do 50% minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) po uposlenom.

## **VI IZBOR KORISNIKA I PRAVNA ZAŠTITA**

Kriteriji za izbor korisnika sredstava utvrđeni su Uredbom iz tačke I ovog Javnog poziva. Pregled prijave i dokumentacije, obradu i kontrolu podataka, te ocjenu o ispunjavanju uslova vršit će lica imenovana rješenjem Općinskog načelnika. Općina Vogošća objavljuje Listu poslovnih subjekata koji ispunjavaju uslove, kao i Listu poslovnih subjekata koji ne ispunjavaju uslove, a iste objavljuje na web stranici Općine Vogošća <http://vogosca.ba/>. i Ministarstva privrede Kantona Sarajevo: <http://mp.ks.gov.ba/>. Poslovni subjekt koji smatra da je njegovo pravo povrijeđeno u postupku izbora korisnika sredstava može uložiti prigovor Komisiji putem Ministarstva privrede Kantona Sarajevo, u roku od 7 (sedam) dana od dana objave listi. Komisija rješava po prigovoru najkasnije u roku od 60 (šezdeset) dana. Za poslovne subjekte koji ispune uslove iz ovog Javnog poziva (korisnike sredstava) Općina Vogošća vrši isplatu sredstava.

## **VII ROK ZA DOSTAVLJANJE PRIJAVA**

Rok za dostavljanje prijave je 10 (deset) dana od dana objave ovog Javnog poziva. Prijave primljene nakon isteka ovog roka neće biti uzete u razmatranje.

## **VIII MJESTO I NAČIN PODNOŠENJA PRIJAVA**

Prijave se podnose Općini Vogošća u zatvorenoj koverti, direktno na protokol Općine Vogošća, ili preporučeno putem pošte na adresu: Općina Vogošća, Ul. Jošanička broj 80, 71320 Vogošća.

Na zatvorenoj koverti obavezno je i naznačiti: Ne otvarati - po Javnom pozivu "za finansiranje dijela minimalne mjesečne neto plaće", broj: 03-11-1104/20 od 26.06.2020. godine.

Na poledini zatvorene koverte obavezno je navesti: naziv podnosioca prijave, adresu i kontakt telefon podnosioca prijave.

## **IX OSTALE ODREDBE**

Općina Vogošća ne snosi nikakve troškove podnosiocu prijave u pripremi i dostavljanju prijave po ovom Javnom pozivu.

Prijava i dostavljena dokumentacija po ovom Javnom pozivu ne vraća se podnosiocu prijave.

Prilog: Obraci 1A, 1B i 1C



OPĆINSKI NAČELNIK

*Edin Smajić*  
Edin Smajić

**PRIJAVA NA JAVNI POZIV**  
**za dodjelu sredstava za finansiranje dijela minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) za**  
**mjesec april i maj 2020. godine**

**I – Opći podaci o podnosiocu Prijave**

Naziv poslovnog subjekta																										
Identifikacijski broj (ID broj) - sjedište	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>																									
Mjesto, ulica i općina																										
Šifra djelatnosti po KD BIH 2010																										
Naziv djelatnosti																										
Naziv banke																										
Broj transakcijskog računa	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>																									
Pad prometa (%) - sjedište	april 2020. godina		maj 2020. godina																							
Broj radnika - sjedište	april 2020. godina		maj 2020. godina																							
Ime odgovorne osobe																										
Kontakt telefon i e-mail																										

**II – Izjave**

- Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u tački I ove Prijave istiniti i tačni.
- Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da ispunjavam uslove za isplatu dijela minimalne mjesečne neto plaće za mjesec april 2020. godine - DA / NE (zaokružiti).
- Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da ispunjavam uslove za isplatu dijela minimalne mjesečne neto plaće za mjesec maj 2020. godine - DA / NE (zaokružiti).
- Saglasan sam da se svi podaci koji se odnose na ovu Prijavu obrade i provjere sa evidencijom Porezne uprave Federacije Bosne i Hercegovine.
- Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da ću sredstva zaprimljena po Javnom pozivu, broj: 02-11-3-4502-1/2020 od 25.06.2020. godine iskoristiti namjenski.

**III – Kontrola nad namjenskim korištenjem budžetskih sredstava**

U postupku kontrole namjenskog korištenja odobrenih budžetskih sredstava primjenjivat će se Uredba o budžetskom nadzoru u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj: 34/14), kao i drugi odnosni zakonski propisi.

**IV – Dokumentacija koja se prilaže uz ovu Prijavu**

- Poslovni subjekt koji je imao radnike kojima je istekao ugovor o radu i/ili koji je sporazumno prekinuo radni odnos sa radnikom obavezan je da dostavi dokaze – ugovor o radu ili sporazum o raskidu ugovora o radu, pojedinačno po radniku.
- Poslovni subjekt koji nije obveznik fiskalizacije obavezan je dostaviti kopirane stranice knjige prihoda za 2019. godinu i mjesec april i maj 2020. godine, ovjerene potpisom ovlaštenog lica i pečatom poslovnog subjekta.

Mjesto i datum: \_\_\_\_\_

m.p.

Ovlašteno lice podnosioca Prijave

\_\_\_\_\_  
(potpis)**Popunjavanje službene osobe:**

Obradu i kontrolu podataka/ocjenu o ispunjavanju uslova izvršio: \_\_\_\_\_

Pad prometa (%) - sjedište: april 2020. godine \_\_\_\_\_; maj 2020. godine \_\_\_\_\_.

Broj radnika - sjedište: april 2020. godine \_\_\_\_\_; maj 2020. godine \_\_\_\_\_.

Podnosilac Prijave ispunjava uslove za mjesec april 2020. godine - DA / NE (zaokružiti). Podnosilac

Prijave ispunjava uslove za mjesec maj 2020. godine - DA / NE (zaokružiti).

Potpis: \_\_\_\_\_

**PRIJAVA NA JAVNI POZIV**  
**za dodjelu sredstava za finansiranje dijela minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH) za**  
**mjesec april i maj 2020. godine**

**I – Opći podaci o izdvojenom prostoru podnosioca Prijave**

Naziv izdvojenog prostora													
Identifikacijski broj (ID broj) – izdvojeni prostor (IP)													
Mjesto, ulica i općina													
Šifra djelatnosti po KD BIH 2010													
Naziv djelatnosti													
Naziv banke													
Broj transakcijskog računa													
Pad prometa (%) - IP	april 2020. godina		maj 2020. godina										
Broj radnika - IP	april 2020. godina		maj 2020. godina										
Ime odgovorne osobe													
Kontakt telefon i e-mail													

**II – Izjave**

- Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u tački I ove Prijave istiniti i tačni.
- Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da ispunjavam uslove za isplatu dijela minimalne mjesečne neto plaće za mjesec april 2020. godine - DA / NE (zaokružiti).
- Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da ispunjavam uslove za isplatu dijela minimalne mjesečne neto plaće za mjesec maj 2020. godine - DA / NE (zaokružiti).
- Saglasan sam da se svi podaci koji se odnose na ovu Prijavu obrade i provjere sa evidencijom Porezne uprave Federacije Bosne i Hercegovine.
- Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da ću sredstva zaprimljena po Javnom pozivu, broj: 02-11-3-4502-1/2020 od 25.06.2020. godine iskoristiti namjenski.

**III – Kontrola nad namjenskim korištenjem budžetskih sredstava**

U postupku kontrole namjenskog korištenja odobrenih budžetskih sredstava primjenjivat će se Uredba o budžetskom nadzoru u Federaciji Bosne i Hercegovine (“Službene novine Federacije BiH”, broj: 34/14), kao i drugi odnosni zakonski propisi.

**IV – Dokumentacija koja se prilaže uz ovu Prijavu**

- Poslovni subjekt koji je imao radnike kojima je istekao ugovor o radu i/ili koji je sporazumno prekinuo radni odnos sa radnikom obavezan je da dostavi dokaze – ugovor o radu ili sporazum o raskidu ugovora o radu, pojedinačno po radniku.
- Poslovni subjekt koji nije obveznik fiskalizacije obavezan je dostaviti kopirane stranice knjige prihoda za 2019. godinu i mjesec april i maj 2020. godine, ovjerene potpisom ovlaštenog lica i pečatom poslovnog subjekta.

Mjesto i datum: \_\_\_\_\_

m.p.

Ovlašteno lice podnosioca Prijave

\_\_\_\_\_  
(potpis)**Popunjavanje službene osobe:**

Obradu i kontrolu podataka/ocjenu o ispunjavanju uslova izvršio: \_\_\_\_\_

Pad prometa - IP (%): april 2020. godine \_\_\_\_\_; maj 2020. godine \_\_\_\_\_.

Broj radnika - IP: april 2020. godine \_\_\_\_\_; maj 2020. godine \_\_\_\_\_.

Podnosilac Prijave ispunjava uslove za mjesec april 2020. godine - DA / NE (zaokružiti). Podnosilac

Prijave ispunjava uslove za mjesec maj 2020. godine - DA / NE (zaokružiti).

Potpis: \_\_\_\_\_

**PRIJAVA NA JAVNI POZIV**  
**za dodjelu sredstava za finansiranje dijela minimalne mjesečne neto plaće (u FBiH)**  
**za mjesec april i maj 2020. godine**

**I – Opći podaci o podnosiocu Prijave**

Naziv poslovnog subjekta																											
Identifikacijski broj (ID broj)	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>																										
Mjesto, ulica i općina																											
Šifra djelatnosti po KD BiH 2010																											
Naziv djelatnosti																											
Naziv banke																											
Broj transakcijskog računa	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>																										
Broj radnika	april 2020. godina								maj 2020. godina																		
Ime odgovorne osobe																											
Kontakt telefon i e-mail																											

**II – Izjave**

- Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u tački I ove Prijave istiniti i tačni.
- Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da ispunjavam uslove za isplatu dijela minimalne mjesečne neto plaće za mjesec april 2020. godine - DA / NE (zaokružiti).
- Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da ispunjavam uslove za isplatu dijela minimalne mjesečne neto plaće za mjesec maj 2020. godine - DA / NE (zaokružiti).
- Saglasan sam da se svi podaci koji se odnose na ovu Prijavu obrade i provjere sa evidencijom Porezne uprave Federacije Bosne i Hercegovine.
- Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da ću sredstva zaprimljena po Javnom pozivu, broj: 02-11-3-4502-1/2020 od 25.06.2020. godine iskoristiti namjenski.

**III – Kontrola nad namjenskim korištenjem budžetskih sredstava**

U postupku kontrole namjenskog korištenja odobrenih budžetskih sredstava primjenjivat će se Uredba o budžetskom nadzoru u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj: 34/14), kao i drugi odnosni zakonski propisi.

**IV – Dokumentacija koja se prilaže uz ovu Prijavu**

- Poslovni subjekt koji je imao radnike kojima je istekao ugovor o radu i/ili koji je sporazumno prekinuo radni odnos sa radnikom obavezan je da dostavi dokaze – ugovor o radu ili sporazum o raskidu ugovora o radu, pojedinačno po radniku.
- Poslovni subjekt je obavezan dostaviti Rješenje kojim se odobrava plaćanje poreza na dohodak u mjesečnom paušalnom iznosu, izdato od strane Porezne uprave Federacije BiH, u fotokopiji ovjerenj od strane nadležnog organa.

Mjesto i datum: \_\_\_\_\_

m.p.

Ovlašteno lice podnosioca Prijave

\_\_\_\_\_  
(potpis)**Popunjiva službena osoba:**

Obradu i kontrolu podataka/ocjenu o ispunjavanju uslova izvršio: \_\_\_\_\_

Broj radnika: april 2020. godine \_\_\_\_\_; maj 2020. godine \_\_\_\_\_.

Podnosilac Prijave ispunjava uslove za mjesec april 2020. godine - DA / NE (zaokružiti). Podnosilac

Prijave ispunjava uslove za mjesec maj 2020. godine - DA / NE (zaokružiti).

Potpis: \_\_\_\_\_